



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

Prot.n. 1629/B10

Atene, li 06/08/2024

BANDO DI SELEZIONE
PER IL RECLUTAMENTO DI N.01 COLLABORATORE SCOLASTICO
A TEMPO INDETERMINATO A CONTRATTO LOCALE

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

VISTA la legge 13 luglio 2015, n. 107, recante riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti;

VISTO il decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 64, recante disciplina della scuola italiana all'estero, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera h), della legge 13 luglio 2015, n. 107, e in particolare gli articoli 32 e 33;

VISTO il decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale del n. 1202/1615 del 4 settembre 2017, adottato ai sensi dell'articolo 33 del Decreto legislativo n. 64 del 13 aprile 2017, che disciplina i criteri e le modalità di reclutamento del personale non docente a contratto locale da parte delle scuole statali all'estero;

EMANA IL SEGUENTE BANDO DI SELEZIONE

ART. 1

PROFILO DA RICOPRIRE

Il presente bando è finalizzato al reclutamento di n. 01 collaboratore scolastico.

ART. 2

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono partecipare alla selezione i candidati che, alla data di scadenza dell'avviso, possiedono i seguenti requisiti:

1. età non inferiore a quella prevista per il compimento della maggiore età sia secondo la legge italiana che secondo la legge locale;
2. compimento dell'età massima prevista dall'articolo 161 del decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18 in un anno scolastico successivo a quello di prima assunzione;
3. idoneità fisica all'impiego;
4. possesso di titolo di residenza e di permesso di lavoro in Grecia;
5. residenza da almeno due anni in Grecia;



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

6. titolo di studio necessario a ricoprire la posizione lavorativa indicata nel presente avviso di selezione e che, per il profilo di collaboratore scolastico, è: il titolo di studio della scuola dell'obbligo;
7. conoscenza della lingua italiana a livello almeno A2 (QCER);
8. conoscenza della lingua locale ad un livello non inferiore a C1 (QCER);
9. non essere sottoposti a procedimenti penali per reati non colposi né in Italia né all'estero, ivi compresi quelli relativi a reati sui minori;
10. non essere stati condannati, anche con applicazione della pena su richiesta delle parti, per reati non colposi o reati contro i minori né in Italia né all'estero, ivi compresi quelli relativi a reati sui minori;
11. non essere stati destituiti, licenziati, dispensati o dichiarati decaduti dall'impiego o dal lavoro alle dipendenze di una pubblica amministrazione.

ART. 3

TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda dovrà essere redatta sull'apposito modulo approvato dal ministero e allegato al presente bando. **La domanda dovrà pervenire entro e non oltre, pena l'esclusione, il 08/09/2024.**

La data di presentazione della domanda è attestata:

1. se consegnata a mano, dalla data del protocollo di arrivo;
2. se ricevuta per posta, dalla data di spedizione della domanda, come comprovata dal timbro a data dell'ufficio postale accettante, se esso ha valore certificativo per il sistema locale, o, in mancanza, dalla data del protocollo di arrivo;
3. se inviate per posta elettronica certificata, dalla data del messaggio di conferma di "invio", generata automaticamente dal gestore dell'account di posta certificata.

ART. 4

PROVE DA SOSTENERE E MODALITA' DI SVOLGIMENTO

Le prove da sostenere per la selezione sono le seguenti:

1. una prova scritta in lingua locale e in italiano diretta all'accertamento delle competenze logiche di base;
2. una prova orale diretta all'accertamento della conoscenza della lingua italiana e della lingua locale mediante traduzione orale di testi estratti da quotidiani del giorno dall'italiano alla lingua locale e viceversa, nonché un esame pratico.

Il punteggio massimo conseguibile nella prova scritta è pari a 40. Sono ammessi al colloquio i candidati che riportano un punteggio non inferiore a 28.

Il punteggio massimo conseguibile nella prova orale è pari a 40. La prova è superata con un punteggio non inferiore a 28.



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

ART. 5

SEDE E DATE DI SVOLGIMENTO DELLE PROVE SELETTIVE

Il calendario delle prove, unitamente alle indicazioni operative sullo svolgimento del concorso, sarà tempestivamente pubblicato sul sito internet della Scuola e l'avviso vale come convocazione formale dei candidati.

Sono ammessi alla prova orale i candidati che hanno superato la prova scritta.

ART. 6

COMUNICAZIONI E AVVISI

Si informano i candidati che tutte le comunicazioni individuali avverranno di norma mediante l'indirizzo di posta elettronica o certificata indicato nella domanda di partecipazione. Eccezionalmente, se non si dispone di mezzi informatici, la scuola può utilizzare il canale postale.

La Scuola assicurerà la massima diffusione dell'avviso di selezione mediante:

1. affissione all'albo scolastico;
2. pubblicazione sui siti internet della Scuola e dell'Ufficio consolare di riferimento.

Il bando da pubblicare sarà anche inviato all'Ambasciata Italiana di Atene, all'Istituto di Cultura Italiano, COASIT, COMITES, alla Società Dante Alighieri, alla Camera di Commercio Italo-Ellenica.

ART. 7

VALUTAZIONE DEI TITOLI E GRADUATORIA FINALE

- 1) La graduatoria finale della selezione comprende i candidati che hanno superato le prove di esame di cui all'articolo 3 del presente bando e reca, per ciascun candidato, un punteggio finale determinato dalla somma di:
 - a) punteggi di ciascuna delle prove d'esame;
 - b) punteggio relativo ai titoli culturali e professionali.
- 2) Sono valutati come titoli culturali i seguenti:
 - a) per ogni titolo di studio di grado superiore a quello richiesto per partecipare alle prove: 2 punti (fino ad un massimo di 4 punti).
- 3) Sono valutati i seguenti titoli professionali:
 - a) per ogni anno di lavoro con mansioni almeno equivalenti a quelle previste dall'avviso di assunzione punti 2 (fino ad un massimo di 10 punti)
 - b) per ogni anno di lavoro con mansioni immediatamente inferiori punti 1 (fino ad un massimo di 6 punti)

Il punteggio relativo ai titoli culturali e professionali non può superare i 20 punti complessivi.



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

La scuola pubblicherà nel proprio albo e sul proprio sito internet la graduatoria dei candidati idonei, che conserva validità per 5 anni dalla data di pubblicazione.

Avverso la graduatoria è ammesso reclamo da presentare, entro 5 giorni lavorativi dalla data di pubblicazione della stessa, alla Dirigente Scolastica.

ART. 8

DOCUMENTAZIONE INTEGRATIVA

- 1) Entro 15 giorni dalla comunicazione dell'esito della selezione, il vincitore dovrà presentare la documentazione comprovante il possesso dei requisiti e dei titoli dichiarati nella domanda di partecipazione.
- 2) I vincitori che non presentano i documenti entro il termine di cui al comma 1 decadono dal diritto all'assunzione.
- 3) I documenti in lingua straniera dovranno essere accompagnati da traduzione dichiarata conforme all'originale in lingua italiana.
- 4) In luogo della certificazione di cui al primo comma, eccettuata quella relativa all'idoneità fisica, i cittadini italiani e dell'Unione Europea presentano dichiarazioni sostitutive di certificazione di cui all'art. 46 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000.

ART. 9

TRATTAMENTO ECONOMICO

La retribuzione annua base lorda è fissata secondo i criteri e nei limiti stabiliti dall' articolo 157, comma 1, del D.P.R. n. 18/1967 ed è suscettibile di revisione a norma del predetto articolo 157, comma 2. Il trattamento economico spettante per 40 ore settimanali di servizio è pari a 13.553,71, fatto salve diverse disposizioni previste dalle normative vigenti. Su detta retribuzione (Allegato A) sono applicate tutte le trattenute e i contributi assicurativi previsti dalla normativa locale come indicato nell' Allegato B che forma parte integrante del contratto.

ART. 10

CONTRATTO DI LAVORO

Il contratto di lavoro stipulato tra l'Istituzione scolastica e il vincitore di concorso sarà conforme allo schema approvato dal Ministero e conterrà i seguenti elementi:

1. gli elementi essenziali del contratto;
2. ore di servizio previste e possibilità di aumentarne o diminuirne il numero, nel rispetto della normativa locale;
3. la retribuzione annuale lorda;



Scuola Italiana di Atene
Istituto Italiano Statale
comprensivo di scuola elementare, media e superiore
(con insegnamento intensivo della lingua neo greca)
Mitsaki, 18-11141 Atene

4. il numero delle mensilità e gli oneri previdenziali ed assistenziali a carico del lavoratore e dell'amministrazione;
5. regime fiscale;
6. specificazione che il contratto diventa efficace solo dopo l'apposizione del visto da parte dell'Ufficio centrale del bilancio presso il Ministero;
7. specificazione che l'assunzione a tempo indeterminato avviene esclusivamente a superamento del periodo di prova, che non è minore di un anno.
8. le sanzioni disciplinari irrogabili al dipendente a seguito di violazioni dei doveri d'ufficio.

ART. 11
ASSUNZIONE IN SERVIZIO

I vincitori di concorso, previo accertamento del possesso dei requisiti e dei titoli, prenderanno servizio a partire dall'anno scolastico 2024/2025.

La durata del periodo di prova sarà di un anno. L'assunzione a tempo indeterminato avverrà esclusivamente a superamento, con esito positivo, del periodo di prova



LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Dott.ssa Veronica Tania Roberta Sole

Veronica Tania Roberta Sole

ALL. 01 Istanza di partecipazione**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DI CUI AL BANDO PROT. N. 1629/B10
DEL 06/08/2024 LA POSIZIONE DI N. 01 COLLABORATORE SCOLASTICO**

Il/la sottoscritto/a	
codice fiscale italiano	
codice fiscale greco	
nato/a a	
il	
residente a	
dal (<i>data di residenza</i>)	
cittadinanza	
via	
cap	
n. di telefono	
n. di cellulare	
indirizzo e-mail	
indirizzo PEC	
documento di identità (<i>carta di identità/passaporto</i>)	
rilasciato da	
numero	
scadenza il	
N° matricola AMKA	
N° matricola EFKA	

essendo a conoscenza di quanto prescritto dall'art. 75 e dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 45 e all'art. 46 del citato D.P.R. n. 445/2000 e sotto la propria responsabilità dichiara, ai fini della partecipazione alla selezione di cui sopra:

a) di essere in possesso del titolo di residenza in Grecia dalla data _____ e di essere in possesso di permesso di lavoro in Grecia;

b) di essere in possesso del seguente titolo di studio utile a ricoprire la posizione lavorativa _____ indicata nell'avviso di _____ di _____ selezione:

_____ conseguito presso _____ e (se conseguito all'estero) corredato dalla dichiarazione di valore rilasciata dall' ufficio consolare di _____;

c) di essere, inoltre, in possesso, ai fini della valutazione dei titoli, dei seguenti ulteriori titoli di studio:

1	
2	
3	
4	

d) di essere, inoltre, in possesso, ai fini della valutazione dei titoli, dei seguenti ulteriori titoli professionali:

QUALIFICA	LUOGO DI LAVORO	DAL	AL	TOTALE GIORNI

- e) di avere conoscenza della lingua italiana a livello almeno di A2 del quadro europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER);
- f) di avere conoscenza della lingua greca a livello almeno di C1 del quadro europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER);
- g) di non essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali per reati non colposi né in Italia né all'estero, ivi compresi quelli relativi a reati sui minori;
- h) di non essere stato/a condannato/a, anche con applicazione della pena su richiesta delle parti, per reati non colposi o reati contro i minori né in Italia né all'estero, ivi compresi quelli relativi a reati sui minori;
- i) di non essere stato/a destituito/a, licenziato/a, dispensato/a o dichiarato/a decaduto/a dall'impiego o dal lavoro alle dipendenze di una pubblica amministrazione.

_____ li _____

Firma _____

Informativa sul trattamento dei dati personali

1. Ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i. , i dati personali forniti dai candidati sono raccolti e trattati presso la Scuola Italiana di Atene a cui sono state indirizzate le domande di partecipazione al concorso e sono utilizzati ai soli fini della gestione della procedura concorsuale. I dati personali forniti dai vincitori del concorso sono successivamente raccolti e trattati presso la Scuola Italiana di Atene, Mitsaki, 18, 11141 Atene, per l'eventuale successiva instaurazione del rapporto di lavoro.
2. Il conferimento dei dati è obbligatorio per il candidato ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. Il mancato adempimento determina l'esclusione dal concorso.
3. L'interessato ha il diritto di accedere ai dati che lo riguardano, di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi illegittimi.
4. Tali diritti possono essere fatti valere nei confronti della Scuola Italiana di Atene, Mitsaki, 18, 11141 Atene,

_____ li _____
Firma _____